

ハイネ ミニ 3000

(検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドル)

取扱説明書



一般医療機器

届出番号：27B1X00024000148

販売名：ハイネ診断用器具セットⅡ

一般医療機器

届出番号：27B1X00024000068

販売名：ハイネ舌圧子

一般医療機器

届出番号：27B1X00024000055

販売名：ハイネ耳鏡

はじめに

この度は、ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルをご購入いただき、誠にありがとうございます。本取扱説明書は、ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルの正しい取扱方法について説明しています。

ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルを正しくご活用いただくために、ご使用前に必ず本書をお読みください。

※お読みになった後は、お使いになるときにいつでも見られるよう、大切に保管してください。

目次

| | |
|------------------------------------|----|
| 1. 安全上の警告、禁忌・禁止、注意 | 2 |
| 2. 製品概要と各部・付属品の名称・構造 | 4 |
| 3. 一般的な使用方法とその注意事項 | 6 |
| 4. 医療機器の清掃、消耗品の交換、保管方法に関する事項 | 8 |
| 5. 保守点検に関する事項 | 8 |
| 6. 技術仕様..... | 9 |
| 7. アフターサービスとその連絡先に関する事項..... | 13 |
| 8. 保証 | 14 |

1. 安全上の警告、禁忌・禁止、注意

使用する前に、この「安全上の警告、禁忌・禁止、注意」を、よく読んで、正しくお使いください。

※ ここに示した注意事項は、製品を安全かつ適正に使用して、使用者等への危害や損害を未然に防止するためのものです。

※ 危害や損害の大きさと切迫の程度を明確にするため、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「禁忌・禁止」「注意」の三つに区分して示しています。

| 図記号の例 | |
|---|--|
|  警告 | 誤った取り扱いをすると、人が死亡または重症を負うことが想定される内容を示します。 |
|  禁忌・禁止 | 人が死亡または重症を負うことが想定されるため、避けるべき患者や使用方法を示します。 |
|  注意 | 誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容を示します。 |
|  ポイント | 使用上のポイントや、確認いただきたいことを示します。 |

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

 **禁忌・禁止**

再使用しないでください。

(ディスポーザブルスペキュラチップ、ディスポーザブル舌圧子)

 **注意**

1. 本品は、観察及び診断のための装置です。使用目的以外に使用しないでください。
2. 各製品の二次的加工をしないでください。
3. 可燃性ガス及び高濃度酸素雰囲気内等の爆発の危険性がある場所では使用しないでください。
4. MRI（磁気共鳴映像法）装置との併用等、強磁場環境下で使用しないでください。
5. スペキュラチップは患者に適したサイズを選択してください。
6. アルカリ乾電池をご使用ください。
7. 落としたり、過度な衝撃や振動を与えないでください。
8. ヘッドの仕様に応じて、適正なハンドルを使用してください。
9. 舌圧子は、粘膜又は傷口に接触させないでください。
10. 舌圧子の表面が滑らかでない場合は使用しないでください。患者を傷つけるおそれがあります。
11. 舌圧子は、患者の意図しない嘔む行為によって破損したり、それが原因で患者を傷つける可能性があるので注意してください。
12. 電球の過熱を避けるため、使用後は電源を切ってください。

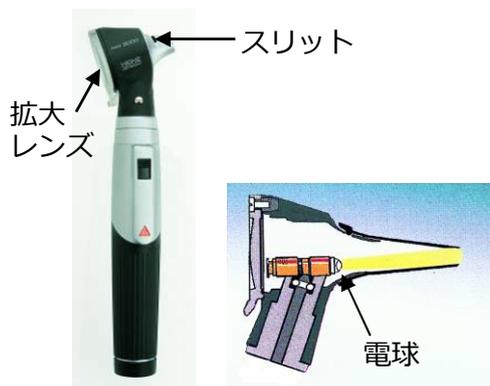
2. 製品概要と各部・付属品の名称・構造

構成品

【ミニ 3000 検眼鏡】



【ミニ 3000 耳鏡】



【ミニ 3000 F.O.耳鏡】



材質：ディスプレイブルスペキュラチップ：ポリスチレン
 リューザブルスペキュラチップ：ポリアミド

【ミニ 3000 舌圧子ホルダー】



【ミニ 3000 コンビランプ】



| 注文コード | 品番 | 商品名 |
|------------|-------------|---|
| 136-040-23 | D851.10.021 | HEINE ミニ 3000F.O.耳鏡セット,2.5V,単 3x2 |
| 136-040-24 | D851.20.021 | HEINE ミニ 3000 耳鏡セット,2.5V,単 3x2 |
| 136-032-66 | D001.70.220 | HEINE ミニ 3000 耳鏡,ハンドル・スペキュラチップ付,単 3x2 |
| 136-040-27 | D873.11.021 | HEINE ミニ 3000 検眼・F.O.耳鏡セット,2.5V,単 3x4 |
| 136-040-28 | D873.21.021 | HEINE ミニ 3000 検眼・耳鏡セット,2.5V,単 3x4 |
| 136-033-74 | D001.74.118 | HEINE ミニ 3000 舌圧子ホルダー,アングルタイプ・ディスポ舌圧子付,単 3x2 |
| 136-034-26 | D001.76.120 | HEINE ミニ 3000 舌圧子ホルダー,ストレートタイプ,ディスポ舌圧子付,単 3x2 |

補充品

【ミニ 3000 ハンドル】



材質：プラスチック、黄銅（真鍮）（クロムめっき）

【ディスポーザブル舌圧子】



材質：ポリスチレン

| 注文コード | 品番 | 商品名 |
|------------|-------------|--------------------------------------|
| 136-034-42 | D001.79.020 | HEINE ミニ 3000 用単 3 ハンドル |
| 136-034-11 | D001.76.101 | HEINE ミニ 3000 コンビランプヘッド,2.5V |
| 136-032-24 | D001.70.106 | HEINE ミニ 3000F.O.耳鏡ヘッド,2.5V |
| 136-032-54 | D001.70.206 | HEINE ミニ 3000 耳鏡ヘッド,2.5V |
| 136-009-80 | B000.11.111 | HEINE リューザブルスペキュラチップセット,4 個組(各サイズ 1) |
| 136-013-50 | B000.12.304 | HEINE ディスポーザブル舌圧子 |

別売品

【送気球・コネクター】



送気球



コネクター

| 注文コード | 品番 | 商品名 |
|------------|-------------|----------------------------------|
| 136-010-10 | B000.11.127 | HEINE ディスポーザブル耳鏡スペキュラチップ,φ 4mm |
| 136-010-20 | B000.11.128 | HEINE ディスポーザブル耳鏡スペキュラチップ,φ 2.5mm |
| 136-088-01 | D000.80.102 | HEINE 耳鏡用送気球,コネクター付ミニ 3000 用 |

3-3 ミニ 3000 耳鏡/ミニ 3000 F.O.耳鏡

- 1) ヘッドを押さえながら、ハンドルを回して接続します。
- 2) 耳鏡ヘッドのスリットにスペキュラチップ（ディスポーザブル又はリユーズブル）を合わせて、ロックします。
- 3) 拡大レンズによって3倍に拡大できます。また、このレンズは横へスライドすることもできます。
- 4) 送気口にコネクタを接続し、送気球を接続することができます（ミニ 3000F.O.耳鏡）。

3-4 ディスポーザブル舌圧子/ミニ 3000 舌圧子ホルダー/ミニ 3000 コンビランプ

【舌圧子ホルダーを使用する場合】

- 1) ヘッドを押さえながら、ハンドルを回して接続します。
- 2) ディスポーザブル舌圧子をガイドに沿って奥まで挿入します。その際、ディスポーザブル舌圧子の長方形の孔枠が、舌圧子ホルダーの止めピンにかかっていることを確認します。
- 3) リリースレバーを押すと止めピンがはずれ、ディスポーザブル舌圧子を取り外せます。

【コンビランプを使用する場合】

木製舌圧子又はディスポーザブル舌圧子は、ガイドに沿って奥まで差し込みます。

4. 医療機器の清掃、消耗品の交換、保管方法に関する事項

4-1 清拭、滅菌方法

| | アルコールで清拭 | EOG 滅菌 | 高圧蒸気滅菌 (134℃/5分) |
|--------------------|----------|--------|---------------------|
| ハンドル | ○ | × | × |
| 検眼鏡ヘッド | ○ | × | × |
| 舌圧子ホルダー | ○ | × | × |
| コンビランプ | ○ | × | × |
| 耳鏡ヘッド | ○ | ○ | × |
| リユーズブル スペキュラチップ | × | × | ○ |

4-2 電球・電池交換

| | |
|---------|---|
| ハンドル | ① 底蓋を外して使用済みの電池を取り外します。 ② 新しい乾電池の (+) 側がハンドルのヘッドに向くように入れます。 ③ 底蓋をもとどおり締め直します。 |
| 検眼鏡 | ① ハンドルからヘッドを取り外し、使用済みの電球を抜き取ります。 ② 電球のピンがスリットに合うようにして新しい電球を入れます。 |
| 舌圧子ホルダー | ① 電球カバーを緩めて取り外し、使用済みの電球を取り出します。 ② 新しい電球を挿入し、電球カバーを戻します。 |
| コンビランプ | ① ハンドルからヘッドを取り外し、カラーをつかんで使用済みの電球を抜き取ります。 ② 新しい電球を入れます。 |
| 耳鏡 | ① レンズをスライドさせ、ヘッドから使用済みの電球を抜き取ります。 ② 新しい電球を入れます。 |
| F.O.耳鏡 | ① ハンドルからヘッドを取り外し、電球を下方へ引き抜きます。 ② 新しい電球を入れます。 |

ポイント

- 1) 照明が暗くなってきたとき又は点かないときは予備の電池、電球に交換してください。
- 2) 指定の専用電球を使用してください。
- 3) 電球を交換するときは、電球が完全に冷えてから交換してください。
- 4) 電球を直接素手で触れないよう手袋を着用してください。
- 5) 予備の電池、電球を常に備えておくことを推奨します。

4-3 保管方法

- 1) 長期間使用しない場合は、ハンドル内から乾電池を抜いてください。
- 2) 清潔で良好な乾燥状態を保てる場所で保管してください。
- 3) 滅菌した状態で保管する場合、滅菌有効期限を管理してください。

5. 保守点検に関する事項

滅菌前、使用前に、汚れ・破損・可動部の動き等を点検してください。

6. 技術仕様

1) 電氣的定格

定格電源：DC3V（単 3 形アルカリ乾電池 2 本）（ハンドル）

2) 機器の分類

電撃に対する保護の形式による分類：内部電源機器

電撃に対する保護の程度による装着部の分類：BF 形装着部（耳鏡）

水の有害な浸入又は微粒子状物質の有害な侵入に対する保護等級：IP20

3) 検眼鏡：補正レンズ範囲 -20D～+20D

4) 耳鏡／F.O.耳鏡：倍率 3 倍

5) 電磁両立性（EMC）：本品は、EN 60601-1-2:2007 に適合している

EMC 情報

EMC 情報は、電磁両立性（EMC）規格の要求で記載が義務付けられています。ご使用の際は本記載をよく読んでご使用ください。

警告

- ・本品は、電磁両立性（EMC）に関する特別な注意が必要です。本取扱説明書の記載に従って使用してください。
- ・当社指定以外の構成部品、付属品、ケーブル、その他部品を使用すると、機器又はシステムのエミッションの増加又はイミュニティの低下を招く可能性があります。
- ・携帯形及び移動形の無線周波（RF）通信機器は、本品に影響を与えることがあります。
- ・本品は、他の機器と近接又は積み重ねた状態で使用しないでください。近接又は積み重ねた状態で使用することが必要な場合は、使用する配置で正常に動作することを確認してください。

表 201 – ガイダンス及び製造業者による宣言 – 電磁エミッション

| 表 201 – ガイダンス及び製造業者による宣言 – 電磁エミッション | | |
|---|--------|--|
| ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルは、次に指定した電磁環境内での使用を意図している。ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルの顧客又は使用者は、このような環境内でそれを用いていることを確認することが望ましい。 | | |
| エミッション試験 | 適合性 | 電磁環境 – ガイダンス |
| RF エミッション CISPR 11 | グループ 1 | ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルは、内部機能のためだけに RF エネルギーを用いている。したがって、その RF エミッションは、非常に低く、近傍の電子機器に対して何らかの干渉を生じさせる可能性は少ない。 |
| RF エミッション CISPR 11 | クラス B | ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルは、住宅環境及び住宅環境の建物に供給する商用の低電圧配電系に直接接続したものを含む全ての施設での使用に適している。 |
| 高調波エミッション EN 61000-3-2 | 非適用 | |
| 電圧変動／フリッカ エミッション EN 61000-3-3 | 非適用 | |

表 202 - ガイダンス及び製造業者による宣言 - 電磁イミュニティ

| ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルは、次に指定した電磁環境内での使用を意図している。ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルの顧客又は使用者は、このような環境内でそれを用いていることを確認することが望ましい。 | | | |
|---|--|----------------------|---|
| イミュニティ試験 | EN 60601 試験レベル | 適合性レベル | 電磁環境 - ガイダンス |
| 静電気放電 (ESD) EN 61000-4-2 | ±6 kV 接触 ±8 kV 気中 | ±6 kV 接触 ±8 kV 気中 | 床は、木材、コンクリート又はセラミックタイルであることが望ましい。 床が合成材料で覆われている場合、相対湿度は、少なくとも 30 % であることが望ましい。 |
| 電氣的ファスト トランジェント/ バースト EN 61000-4-4 | ±2 kV 電源ライン ±1 kV 入出力ライン | 非適用 | 電源の品質は、標準的な商用又は病院環境と同じであることが望ましい。 |
| サージ EN 61000-4-5 | ±1 kV ライン-ライン間 ±2 kV ライン-接地間 | 非適用 | 電源の品質は、標準的な商用又は病院環境と同じであることが望ましい。 |
| 電源入力ラインにおける電圧ディップ、 短時間停電及び 電圧変化 EN 61000-4-11 | <5%U _T (>95%U _T のディップ) 0.5 サイクル間 40%U _T (60%U _T のディップ) 5 サイクル間 70%U _T (30%U _T のディップ) 25 サイクル間 <5%U _T (>95%U _T のディップ) 5 秒間 | 非適用 | 電源の品質は、標準的な商用又は病院環境と同じであることが望ましい。ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルの使用者が、電源の停電中にも連続した稼働を要求する場合には、ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルを無停電電源又は電池から電力供給することを推奨する。 |
| 電源周波数 (50/60 Hz) 磁界 EN 61000-4-8 | 3 A/m | 3 A/m | 電源周波数磁界は、標準的な商用又は病院環境における一般的な場所と同レベルの特性をもつことが望ましい。 |
| 注記 U _T は、試験レベルを加える前の、交流電源電圧である。 | | | |

表 204 - ガイダンス及び製造業者による宣言 - 電磁イミュニティ

ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルは、次に指定した電磁環境内での使用を意図している。
 ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルの顧客又は使用者は、このような環境内でそれを用いていることを確認することが望ましい。

| イミュニティ試験 | EN 60601 試験レベル | 適合性レベル | 電磁環境 - ガイダンス |
|--|--------------------------|--------|--|
| 伝導 RF EN 61000-4-6 (↑試験を実施した規格を記載) | 3 Vrms 150 kHz~80 MHz | 非適用 | 携帯形及び移動形 RF 通信機器は、ケーブルを含むハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルのいかなる部分に対しても、送信機の周波数に該当する方程式から計算した推奨分離距離より近づけて使用しないことが望ましい。 推奨分離距離 非適用 |
| 放射 RF EN 61000-4-3 | 3 V/m 80 MHz~2.5 GHz | 3 V/m | $d=1.2\sqrt{P}$ 80 MHz~800 MHz $d=2.3\sqrt{P}$ 800 MHz~2.5 GHz ここで、P は、送信機製造業者によるワット (W) で表した送信機の最大定格出力電力であり、d は、メートル (m) で表した推奨分離距離である。 電磁界の現地調査 ^{a)} によって決定する固定 RF 送信機からの電界強度は、各周波数範囲における適合性レベルよりも低いことが望ましい。 次の記号を表示している機器の近傍では干渉が生じるかもしれない。  |

注記 1 80 MHz 及び 800 MHz においては、高い周波数範囲を適用する。

注記 2 これらの指針は、全ての状況に対して適用するものではない。建築物・物・人からの吸収及び反射は電磁波の伝搬に影響する。

注^{a)} 例えば、無線（携帯/コードレス）電話及び陸上移動形無線の基地局、アマチュア無線、AM・FM ラジオ放送及び TV 放送のような固定送信機からの電界強度を、正確に理論的に予測をすることはできない。
 固定 RF 送信機による電磁環境を見積もるためには、電磁界の現地調査を考慮することが望ましい。
 ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルを使用する場所において測定した電界強度が上記の適用する RF 適合性レベルを超える場合は、ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルが正常動作をするかを検証するために監視することが望ましい。異常動作を確認した場合には、ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルの、再配置又は再設置のような追加対策が必要となるかもしれない。

表 206 – 携帯形及び移動形 RF 通信機器とハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルとの間の推奨分離距離

ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルは、放射 RF 妨害を管理している電磁環境内での使用を意図している。ハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルの顧客又は使用者は、送信機器の最大出力に基づく次に推奨している携帯形及び移動形 RF 通信機器（送信機）とハイネ ミニ 3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルとの間の最小距離を維持することで、電磁障害を抑制するのに役立つ。

| 送信機の 最大定格出力電力 W | 送信機の周波数に基づく分離距離 m | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| | 150 kHz～80 MHz 非適用 | 80 MHz～800 MHz $d=1.2\sqrt{P}$ | 800 MHz～2.5 GHz $d=2.3\sqrt{P}$ |
| 0.01 | 非適用 | 0.12 | 0.23 |
| 0.1 | 非適用 | 0.38 | 0.73 |
| 1 | 非適用 | 1.2 | 2.3 |
| 10 | 非適用 | 3.8 | 7.3 |
| 100 | 非適用 | 12 | 23 |

上記にリストしていない最大定格出力電力の送信機に関しては、メートル (m) で表した推奨分離距離 d は、送信機の周波数に対応する方程式を用いて決定できる。ここで、 P は、送信機製造業者によるワット (W) で表した送信機の最大定格出力電力である。

注記 1 80 MHz 及び 800 MHz においては、分離距離は、高い周波数範囲を適用する。

注記 2 これらの指針は、全ての状況に対して適用するものではない。建築物・物・人からの吸収及び反射は、電磁波の伝搬に影響する。

7. アフターサービスとその連絡先に関する事項

製造販売業者：村中医療器株式会社

〒594-1157 大阪府和泉市あゆみ野二丁目 8 番 2 号

TEL 0725-53-5546 <http://www.muranaka.co.jp/>

8. 保証

保証規定

1. 取扱説明書・本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で、お買い上げ日より一年以内に故障した場合、無償修理いたします。
2. 無償修理期間内でも次の場合には有償修理になります。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下などによる故障及び損傷。
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や電源の異常、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷。
 - (ニ) 本書の提示がない場合。
 - (ホ) 本書にお買い上げ日、お客様名、お買い上げ店名の記入のない場合あるいは字句を書替えられた場合。
 - (ヘ) 消耗部品。
 - (ト) 故障の原因が本品以外に起因する場合。
 - (チ) その他取扱説明書に記載されていない使用方法による故障及び損傷。
3. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。
4. 本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。したがって、この本書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

品質保証書

このたびは、ハイネ ミニ3000 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドルをお買い求めいただきありがとうございました。本品は厳重な検査を行い、高品質を確保しております。しかし通常のご使用において、万一不具合が発生した場合は、保証規定により、お買い上げ日より一年間は無償修理いたします。

※製品の保証は日本国内での使用に限ります This warranty is valid only in Japan.

※以下につきましては必ず販売店にて記入捺印をお受けください。

商品名: ハイネ ミニ3000
 検眼鏡・耳鏡・舌圧子ホルダー・ハンドル
 製造番号:
 ご芳名

 ご住所

 TEL. () _____

お買い上げ店名

 _____ 印
 住所

 TEL. () _____
 お買い上げ日 年 月 日

製造販売業者: 村中医療器株式会社

〒594-1157 大阪府和泉市あゆみ野二丁目8番2号 TEL 0725-53-5546